



ACHTUNG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!

- Achtung: Beobachte stets Dein Baby und stelle sicher, dass Mund und Nase immer frei sind.
- Achtung: Bei Frühchen, Babies mit einem niedrigen Geburtsgewicht oder Babies mit gesundheitlichen Indikationen solltest Du ärztlichen Rat vor der Benutzung dieses Produkts einholen.
- Achtung: Stelle sicher, dass Dein Baby nicht seine Brust mit dem Kinn berührt, da es in diesem Falle zur Beeinträchtigung der Atmung und Erstickung führen kann.
- Achtung: Um Verletzungen durch Herausrutschen/-fallen zu vermeiden, stelle sicher, dass Dein Baby gut und sicher in der Trage positioniert ist. Das Risiko, aus der Trage zu fallen, wächst mit der zunehmenden Mobilität des Kindes.
- Wenn Du die Trage nicht benutzt, bewahre diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Baby Size: Für Babys ab 3 kg bis max 15 kg.
- Toddler Size: Für Babys ab ca. 8 kg bis max. 18 kg.
- Lese diese Gebrauchsanleitung insbesondere vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und beachte alle Hinweise.
- Achte immer auf eine ausreichende Sauerstoffzufuhr für Dein Baby. Die Nase und der Mund Deines Kindes müssen frei bleiben und dürfen nicht verdeckt oder gegen Deinen Körper gedrückt werden. Beachte insbesondere auch die Hinweise zur Kopfstütze.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch die Nähte, den Stoff, die Ringe, die Schnallen, die Knöpfe insbesondere auf Beschädigungen. Stellst Du einen Defekt fest, verwende die Trage unter keinen Umständen und setze Dich mit emeibaby GmbH in Verbindung.
- Der Verbindungsgurt zwischen den Schultergurten muss während des gesamten Tragens geschlossen sein!
- Ist der Verbindungsgurt während dem Anlegen bzw. Anpassen der Trage noch nicht geschlossen, achte immer darauf, dass die Schultergurte nicht über Deine Schulter rutschen.
- Achte auf eine gute Kopfstützung Deines Babys. Stütze den Kopf Deines Babys zusätzlich mit einer Hand, wenn Du Dich nach vornüber beugst oder lehnst.

EMEIBABY GMBH,
BICHL 605,
6284 RAMSAU
AUSTRIA – EUROPE
INFO@EMEIBABY.AT
TEL: +43 (0) 720 30 34 09

- Überprüfe regelmäßig die Temperatur und Blutzirkulation von Babys Beinen.
- Achte darauf, dass sich niemand bei den Ringen ein-klemmt.
- Achtung! Das Tuch lockert sich wenn die beiden Ringe eines Ringpaares auseinander gezogen werden oder der untere Ring angehoben wird.
- Achtung! Wenn das Tuch zu locker um den Körper Deines Babys verläuft oder gelockert wird, kann Dein Baby aus der Trage fallen!
- Esse und trinke nichts heißes und koche nicht, wenn Du Dein Baby in der emeibaby Trage trägst.
- Lass Dir beim Anlegen der emeibaby Trage von einer weiteren Person helfen. Insbesondere bei der Trageweise am Rücken solltest Du Dir beim An- und Ablegen immer von jemanden helfen lassen! Bitte bei Bedarf eine Hebamme oder Trageberaterin um Hilfe.
- Achte darauf, dass nur das Tuch durch die Ringe gezogen wird und keine anderen Gegenstände, beispielsweise Kleidung Deines Babys oder von Dir.
- Stelle sicher, dass alle Schnallen sicher geschlossen sind und öffne niemals den Hüftgurt, solange Dein Baby in der Trage ist!
- Überprüfe, dass die Ringe Dein Baby nicht berühren.
- Halte Dein Baby mit zumindest einer Hand beim Anlegen der Trage solange fest, bis es entsprechend der Anleitung straff eingebunden sitzt.
- Sicherheits-Updates sind auf www.emeibaby.com abrufbar.
- Gebrauch und Verkauf ausschließlich in der Europäischen Union.

WARNHINWEISE

WARNUNG: Dein Gleichgewicht kann durch Deine Bewegungen und denen Deines Kindes nachteilig beeinträchtigt werden.

WARNUNG: Sei vorsichtig beim nach vorne Beugen oder Lehnen.

WARNUNG: Diese Trage ist zur Anwendung bei sportlichen Aktivitäten nicht geeignet.

PFLEGEHINWEISE

Handwäsche, nicht schleudern, separat waschen, Flüssigwaschmittel, kein Weichspüler.

Vermeide häufiges Waschen und reinige wenn möglich einzelne Stellen händisch. Zum Schutz der Ringe wird die Verwendung eines Wäschebeutels empfohlen!

Überprüfe die Trage insbesondere nach jedem Waschgang auf eventuelle Beschädigungen.

Nicht trocknergeeignet!

Kein Bleichmittel verwenden!

Schnallen bitte vor dem Waschen und zur Aufbewahrung schließen!

FAQ

Wie funktioniert die Kopfstütze?

Verwende die Kopfstütze immer dann, wenn Dein Baby eingeschlafen ist oder keine gute Kopfkontrolle hat: Verbinde dazu die Druckknöpfe an der Kopfstütze mit dem Druckknopf am Schultergurt.

Ich kann das Tuch nicht ausreichend straffen – ich bin sehr schlank, ist mir die emeibaby Trage zu groß?

Straffe alle Gurtbänder: Oben und unten bei den Schultergurten und ganz wichtig, straffe auch den Verbindungsgurt zwischen den Schultergurten (bist Du sehr schlank, sollte dieser Gurt bis zum Anschlag gestrafft sein).

Das Tuch reicht nicht bis zu den Kniekehlen meines Baby's

Vergewissere Dich, dass Du beim Anlegen der emeibaby Trage keinen dieser Punkte übersehen hast: 1. Gib das Tuch vorübergehend zwischen Bauch und Hüftgurt (dieses Tuch rutscht beim

Anlegen der Trage wieder raus und reicht dann automatisch zu den Kniekehlen Deines Baby's) 2. Lass Baby's Po gut in das Tuch rutschen (dazu muss das Tuch locker sein; lockere es ggf indem Du die Ringe auseinander und an dem Tuch ziehst) 3. Straffe die unterste Tuchbahn richtig gut, aber nur die unterste. Alle anderen Tuchbahnen nur ganz leicht anziehen. 4. Trage den Hüftgurt etwas höher.

Die Ringe berühren die Beine meines Baby's

Lockere das Tuch indem Du die beiden Ringe auseinander und am Tuch ziehst und straffe dafür die Gurtbänder mehr.

Das Tuch lockert sich beim Tragen

Vergewissere Dich, dass das Tuch nicht verdreht durch die Ringe führt.

VERSTAUE DAS ÜBERSCHÜSSIGE TUCH



TRAGEN AM BAUCH

ACHTUNG! Lass Dir bei den ersten Versuchen von einer weiteren Person helfen und übe das Anlegen über einer gepolsterten Unterlage (Bett, Sofa oder ähnliches).



Das Tuch ist vor und hinter den Ringen gleich lang.



Schließe den Hüftgurt (bei kleinen Babys sehr weit oben knapp unterhalb der Brust).



Schiebe das Tuch unten vorübergehend (3) zwischen Dich und Hüftgurt (4). Bei Babys unter ca. 5 Monaten lass dieses Tuch runter hängen (wie auf Foto 3).



Die Ringe sind an Deiner Seite unter den Armen und kommen nicht mit Deinem Baby in Berührung!



Lass Baby's Po gut in die Trage rutschen. Das Tuch unten zwischen Dir und Hüftgurt kommt nun nach oben und reicht automatisch von Kniekehle zu Kniekehle. Drücke Baby's Knie leicht nach oben und Baby's Knie sind ca. auf Höhe von Baby's Bauchnabel.



Nimm Dein Baby auf und halte es bei allen weiteren Schritten mit mindestens einer Hand gut fest.



Schlüpfe in die Schultergurte.



Schließe den Verbindungsgurt.



Straffe die Gurtbänder unten (8) und oben (9). Dein Baby wird danach schon leicht von der Trage gestützt. Beachte aber: Die Trage ist insgesamt noch etwas zu locker.



Passe das Tuch an, indem Du an der untersten Tuchkante ziehst, abwechselnd links und rechts.



Danach ziehst Du leicht an der oberen Tuchkante. Achte darauf, dass der Rücken deines Babys rund bleibt



Verstau die Tuchenden unter den Gurtlaschen.



VIDEO AUF
WWW.EMEIBABY.COM

TRAGEN AM RÜCKEN

ACHTUNG: Die emeibaby Trage muss vor dem Tragen am Rücken vor dem Bauch angepasst werden! Gute Kopfkontrolle notwendig! Nur für Kinder ab 5 Monaten geeignet. Lass Dir bei den ersten Versuchen von einer weiteren Person helfen und übe das Anlegen über einer gepolsterten Unterlage (Bett, Sofa oder ähnliches).



1 Schließe den Hüftgurt. Das Tuch ist mittig an Deinem Rücken.



2 Schiebe das Tuch unten vorübergehend zwischen Dich und Hüftgurt.



3 Nimm Dein Baby auf Deine Hüften und schiebe es vorsichtig

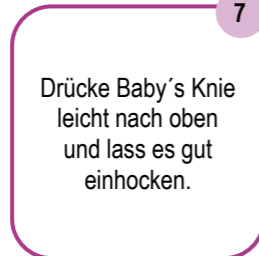


4 auf Deinen Rücken. Beuge Dich dabei etwas nach vorne. Halte Dein Baby mit einer Hand gut fest!



5 Mit dem anderen Arm fährst Du durch einen Schultergurt und ziehst das Tuch über den Rücken des Babys. Halte Dein Baby nun mit der anderen Hand fest und fahre

mit dem anderen Arm durch den anderen Schultergurt. Stelle sicher, dass das Rückenteil bis zum oberen Rücken Deines Baby's reicht. Das Tuch zwischen Hüftgurt und Bauch kommt nun nach oben, bildet einen Beutel und reicht automatisch von Kniekehle zu Kniekehle Deines Baby's.



7 Drücke Baby's Knie leicht nach oben und lass es gut einhocken.



8 Schließe und straffe den Verbindungsgurt.



9 Straffe das Gurtband

DEUTSCH

Tuch

Bei größeren Babys verstau das Tuch unten vorübergehend zwischen Bauch und Hüftgurt.



Nachdem Du Dein Baby aufgenommen hast und in die Schultergurte geschlüpft bist, rutscht das Tuch beim Hüftgurt raus, formt einen Beutel für Baby's Po und reicht automatisch bis zu den Kniekehlen des Kindes. Durch das Straffen der untersten Tuchbahn werden die Knie dann in dieser Position gehalten. Dein Baby sitzt wie auf dem Bild rechts in der emeibaby Trage.



DEUTSCH

Hüftgurt

Die Höhe des Hüftgurtes ist für eine gute Anhookung wichtig und reguliert die Höhe des Rückenteils automatisch. Schließe den Hüftgurt bei kleinen Babys daher sehr weit oben, knapp unterhalb der Brust. Bei größeren Kindern ca. auf der Höhe Deines Bauchnabels.

Gurtbänder



Bist Du sehr schlank schiebe den Verbindungsgurt weit nach unten und straffe das Gurtband möglichst bis zum Anschlag.

Ist Dein Baby älter als 12 Monate...



...verbinde die Kordeln am Rückenteil mit den Kordeln am Hüftgurt.

WICHTIGE TIPPS!

Steg abbinden

Bei kleinen Babys kann das Tuch beim Hüftgurt mit einem Band abgebunden werden.



Last but not least



Ist die Trage im Nacken Deines Babys zu locker, straffe das Band vorsichtig und verknote die Bänder.



VIDEO AUF
WWW.EMEIBABY.COM



IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- **ATENCIÓN:** Presta atención a tu bebé constantemente mientras usas la mochila y asegúrate de que nada obstruye su boca y su nariz.
- **ATENCIÓN:** Antes de usar este producto, consulta con un profesional de la salud si tu bebé es prematuro, nació con bajo peso o padece alguna enfermedad.
- **ATENCIÓN:** Comprueba siempre que la barbilla de tu bebé no se apoya en el pecho, ya que esa posición puede dificultar la respiración y producir asfixia.
- **ATENCIÓN:** Para prevenir el riesgo de caída, asegúrate de que tu bebé está bien colocado en la mochila.
- El riesgo de caída de la mochila aumenta a medida que el bebé está más activo.
- Mantener la mochila alejada de los niños mientras no se usa.
- **Baby Size:** La mochila emeibaby puede ser usada para llevar a bebés a partir de 3 kg y hasta 15 kg.
- **Toddler Size:** La mochila emeibaby puede ser usada para llevar a bebés a partir de 8 kg y hasta 18 kg.
- ¡Por favor, lea las instrucciones de uso y advertencias detenidamente antes de usar!
- Compruebe regularmente que las vías respiratorias del bebé/niño no están obstruidas. La nariz y la barbilla no deben estar apretadas contra el pecho del porteador ni contra su propio pecho.
- Compruebe las costuras, la tela, las anillas, los cierres y los botones antes de cada uso. Si encuentra algún defecto, no use la mochila.
- La tira que conecta los tirantes debe estar bien abrochada siempre que lleve al bebé en la mochila.
- Asegúrese de que los tirantes no se deslizan de sus hombros mientras esté ajustando la mochila.
- Compruebe que la cabeza de su hijo esté bien sujeta y use la capucha en caso necesario. Sujete la cabeza de su bebé con una o ambas manos si se inclina y está portando delante.
- Controle la temperatura y la correcta circulación en las piernas del bebé regularmente mientras use la mochila.
- ¡Atención! La tela se afloja si tira de las anillas.
- ¡Importante! El tejido debe estar ajustado alrededor del bebé. Cuidado: puede pillarse los dedos con las anillas.
- No cocine, coma o beba nada caliente mientras portea a su bebé.
- Pida ayuda en caso necesario, especialmente cuando portea a la espalda.
- Asegúrese de que solo la tela está sujeta por la anilla y de que ninguna otra prenda de ropa u objeto queda sujeto por las anillas.
- Compruebe que todos los broches están bien cerrados y nunca desabroche el cierre de la cintura mientras lleve a su bebé.

SPANISH

- Controle a menudo que las anillas no tocan al bebé.
- Sujete al bebé con una o ambas manos hasta que esté seguro de que está bien sentado y sujeto por la mochila emeibaby.
- Compruebe las actualizaciones de seguridad en www.emeibaby.com
- Para venta y uso exclusivamente en la Unión Europea.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA: Su equilibrio puede verse afectado por sus movimientos y los de su bebé.

ADVERTENCIA: Tenga cuidado siempre que vaya a inclinarse.

ADVERTENCIA: Esta mochila no está pensada para su uso en actividades deportivas.

EMEIBABY GMBH,
BICHL 605,
6284 RAMSAU
AUSTRIA – EUROPE
INFO@EMEIBABY.AT
TEL: +43 (0) 720 30 34 09

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Cómo puedo sujetar la cabeza del bebé?

Use la capucha cuando el bebé esté durmiendo o mientras que no sujete bien la cabeza. Debe abrochar los broches de las tiras de la capucha en los broches situados en los tirantes.

No consigo ajustar el tejido / La tela queda demasiado suelta alrededor del bebé.

Antes de ajustar la tela, debe ajustar los tirantes hasta que queden bien ceñidos, tanto por la parte frontal como por la espalda, sin olvidar la cinta que une ambos tirantes.

El tejido no llega hasta las corvas/rodillas del bebé

Asegúrese de que sigue todos estos pasos:

1. Poner el final de la tela entre vd. y el cinturón si el bebé tiene más de cinco meses (esta tela se eleva automáticamente hasta las rodillas cuando ajusta los tirantes).
2. Coloque al bebé bien sentado en el fondo de la mochila.
3. Tire del canto inferior de la tela y ajuste firmemente.
4. Ponga el cinturón más alto, cerca del pecho.

El tejido no se queda en las rodillas del bebé

Asegúrese de que sigue todos estos pasos:

1. Coloque al bebé bien sentado en el fondo de la mochila.
2. Tire del canto inferior de la tela y ajuste firmemente.

Las anillas entran en contacto con las piernas del bebé

Suelte el tejido y ajuste mejor las tiras de los hombros. Después ajuste el tejido de nuevo.

La tela se suelta

Asegúrate de que la tela no está girada o retorcida en las anillas.

FIJA ADECUADAMENTE LA TELA QUE SOBRA DESPUÉS DE AJUSTAR EL PANEL.



BEBÉ DELANTE

ATENCIÓN: Necesitarás que alguien te ayude las primeras veces que uses la mochila emeibaby. Elije un lugar acolchado para practicar, como una cama, para evitar accidentes. Sujeta a tu bebé con al menos una mano hasta que estés seguro de que está correctamente sentado y sujeto por la mochila emeibaby.



El tejido debe tener la misma longitud delante y detrás de las anillas.



Cierre el broche de la cintura a su espalda y ajuste con las tiras.



Si su bebé tiene más de cinco meses ponga el final de la tela (3) temporalmente para el ajuste en el espacio que queda entre su cuerpo y el cinturón (4). Si su bebé tiene menos de cinco meses, deje el tejido colgando (ver foto 3).



Coloque a su bebé en la postura ranita y sujételo en todo momento durante los pasos siguientes con, al menos, una mano.



Coloque los tirantes en los hombros, mientras sujeta a su bebé con la otra mano.



Cierre y ajuste la cinta que une ambos tirantes.



Ajuste las tiras en la parte frontal (9) y en la espalda (8). De este modo, el bebé estará ligeramente sujeto por la mochila, pero sin terminar de ajustar.



Las anillas deben quedar situadas a ambos lados y bajo sus brazos. No deben tocar al bebé.



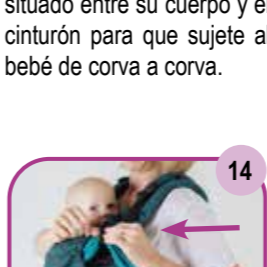
Asegúrese de que su bebé esté bien sentado en el fondo de la mochila. Sujete suavemente las rodillas del bebé y elévelas. El siguiente paso es subir el tejido situado entre su cuerpo y el cinturón para que sujete al bebé de corva a corva.



Ajuste la tela: tire de la parte inferior de la tela por la izquierda y por la derecha.



Tire suavemente del canto superior de la tela. Compruebe que la espalda de su bebé está ligeramente curvada. Ajuste, si es necesario, el resto de la tela para que quede bien colocada en las anillas y sosteniendo el cuerpo del bebé.



Sujete la tela sobrante en las tiras superiores o

LAVADO

Lavar a mano. No centrifugar!
No usar suavizante.

¡No lavar frecuentemente!
Limpiar las manchas cuando sea necesario.

Para proteger las anillas, use una malla de lavado.

Compruebe, después de cada lavado, el estado de la mochila.

No secar en secadora.

No usar lejía.

¡Abroche los cierres antes de lavar!



VÍDEO DISPONIBLE
WWW.EMEIBABY.COM

BEBÉ DETRÁS

ATENCIÓN: La mochila emeibaby debe ser ajustada, tanto a tu talla como a la talla del bebé tal y como se describe en el apartado „Bebé delante“, antes de usarla para portear a la espalda. ¡El bebé debe sujetar la cabeza y el cuello antes de ponerlo a la espalda! Se recomienda la postura a la espalda para bebés de 5 meses o más. Necesitarás que alguien te ayude las primeras veces que uses la mochila emeibaby. Elige un lugar acolchado para practicar, como una cama, para evitar accidentes. Sujeta a tu bebé con al menos una mano hasta que estés seguro de que está correctamente sentado y sujeto por la mochila emeibaby.



Abroche el cinturón delante y ajuste con las tiras.

con la otra mano y use el brazo libre para colocar el otro tirante.

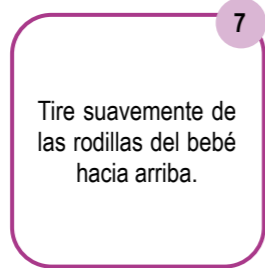
Asegúrese de que la mochila llega hasta la parte superior de la espalda del bebé. Suba la tela situada entre su espalda y el cinturón hasta situarla entre corva y corva del bebé.



Sitúe el final de la tela, temporalmente y para el ajuste, entre su espalda y el cinturón.



Ponga al bebé en la cadera. Inclínese un poco y mueva a su bebé cuidadosamente hacia su espalda. Sostenga siempre al bebé con al menos una mano.



Tire suavemente de las rodillas del bebé hacia arriba.



Con la otra mano, coloque el tirante y eleve el panel de la mochila hasta la espalda del bebé. Sujete al pequeño



Ajuste los tirantes.



Abroche y ajuste la cinta que conecta ambos tirantes.

SPANISH

Tela

Si tu bebé tiene más de 5 meses, coloca el final de la tela entre tu cuerpo y el cinturón de manera temporal.



Después de subir al bebé y colocar los tirantes, esta parte del tejido sube automáticamente hasta las rodillas del bebé y forma un bolsillo que mantiene las piernas en la posición correcta (con las rodillas ligeramente más altas que el culo del bebé). Al ajustar el extremo inferior de la tela, esta posición queda bien fijada y el bebé queda sentado en la mochila tal y como se muestra en la imagen.



Cinturón

Con los niños mayores, el cinturón se coloca a la altura de la cintura. Con bebés más pequeñitos, se debe colocar más cerca del pecho. De esta manera, se regula la altura del panel y la tela forma un bolsillo de manera óptima.

Cinta tirantes



Si eres muy delgada, para lograr un ajuste óptimo tienes que desplazar la cinta de conexión entre los tirantes hacia abajo y ajustarla tanto como puedas.

Si tu bebé es mayor de (aproximadamente) 12 meses:



anuda las tiras que hay en la parte baja del panel con las que hay en el cinturón.

¡CONSEJOS IMPORTANTES!

Acorta el panel

Con bebés pequeños, el panel se puede estrechar con una banda en la zona más cercana al cinturón.



Por último, pero no menos importante:

Ajusta y anuda la cuerda situada en la parte superior del panel (debajo de la base de la capucha) para proporcionar un suave soporte al cuello del bebé.



▶ **VÍDEO DISPONIBLE**
WWW.EMEIBABY.COM

SPANISH



IMPORTANT: GARDER CE MODE D'EMPLOI POUR VOUS Y RÉFÉRER LORS DES FUTURES UTILISATIONS

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ATTENTION surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que le nez et la bouche ne sont pas obstrués.
- ATTENTION pour les enfants prématurés, ayant un faible poids à la naissance ou ayant des spécificités médicales, demandez l'avis d'un professionnel de la santé avant d'utiliser ce produit.
- ATTENTION assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine, ce qui pourrait diminuer sa respiration et le faire suffoquer.
- ATTENTION pour éviter les risques de chute, assurez-vous que votre enfant est positionné de manière sûre dans l'écharpe.
- Il y a un risque de chute plus élevé quand votre enfant devient plus actif.
- Gardez cette écharpe hors de portée des enfants quand elle n'est pas utilisée.
- Baby Size: L'Emeibaby peut être utilisé pour porter les bébés et les petits enfants de 3 kg/ 6,6 lbs à 15 kg / 33 lbs.
- Toddler Size: L'Emeibaby peut être utilisé pour porter les bébés et les petits enfants de 8 kg/ 17,6 lbs à 18 kg / 39,7 lbs.
- Merci de lire ce mode d'emploi et les conseils de sécurité avant le premier emploi! - Vérifiez régulièrement que les voies respiratoires de votre bébé ne soient pas obstruées. Son nez et sa bouche doivent être dégagés, son nez et son menton ne doivent pas être plaqués contre votre poitrine. De même vous devez pouvoir passer deux doigts entre le menton de votre bébé et sa poitrine.
- Toujours vérifier avant emploi que le tissu, les anneaux, les attaches et boutons sont en état. Si vous remarquer un défaut, ne pas utiliser le porte bébé.
- La sangle qui connecte les deux bretelles doit toujours est clipsée quand vous portez l'enfant.
- S'assurez que les bretelles ne glissent pas sur vos épaules pendant que vous ajustez le porte bébé.
- Portez une attention particulière au maintien de la tête de votre enfant, utilisez la têtère si besoin. Soutenir manuellement la tête de votre bébé quand vous vous baissez et vous penchez.
- Attention! Le tissu se dessère quand vous séparez les deux anneaux.

FRENCH

- Vérifiez régulièrement que votre bébé n'a pas trop chaud dans le porte bébé, que la circulation sanguine au niveau de ses jambes n'est pas perturbée.
- Attention! Le tissu devant être ajusté autour du bébé, il est possible que les anneaux soient en contact avec lui en cas de mauvais réglages.
- Ne pas cuisiner, ne pas boire ou manger chaud lorsque vous portez votre bébé.
- Lors de vos premiers essais, faites vous assister par un tiers quand vous manipulez le porte bébé.
- Assurez vous que toutes les boucles soient correctement attachées . Ne pas ouvrir la sangle de poitrine lorsque vous portez votre bébé.
- Assurez vous que seul le tissu et non vos vêtements soit connecté aux anneaux.
- Vérifiez régulièrement que les anneaux ne touchent pas votre bébé.
- Soutenir manuellement votre bébé jusqu'à ce que vous soyez sûre que son assise soit parfaitement soutenue par le porte bébé Emeibaby.
- Tenez vous régulièrement informé des mises à jour sur les consignes de sécurité sur le site: www.emeibaby.com
- Utiliser et vendre le porte bébé Emeibaby uniquement en Europe.

FRENCH

CONSEILS D'ENTRETIEN

Lavable à la main! Pas essorer! Ne pas utiliser adoucissants.

Ne pas laver fréquemment! Nettoyer les taches en fonction des besoins. Pour ne pas abimer les anneaux, utiliser un sac de lavage.

Vérifiez l'état du porte bébé après chaque cycle de lavage.

Ne pas passer au sèche linge.

Ne pas utiliser d'eau de Javel!

Fermez les boucles avant lavage.

ATTENTION

ATTENTION: Votre équilibre peut se voir soudainement affecté par les mouvements de votre bébé et les vôtres.

ATTENTION: Soyez particulièrement vigilants lorsque vous vous baissez et que vous vous penchez.

ATTENTION: Ce porte bébé n'est pas adapté à la pratique d'activités sportives.

EMEIBABY GMBH,
BICHL 605,
6284 RAMSAU
AUSTRIA – EUROPE
INFO@EMEIBABY.AT
TEL: +43 (0) 720 30 34 09

POSITION VENTRALE

ATTENTION: Pour les premiers essais de l'installation de votre bébé, laissez vous aider d'une autre personne. Et entraînez vous sur un tapis rembourré (ou sur le lit, sur le canapé....) pour l'installation. Soutenir manuellement votre bébé jusqu'à ce que vous soyez sûre que son assise soit parfaitement soutenue par le porte bébé emeibaby.



Le tissu est de même longueur avant et après le passage entre les deux anneaux.



Fermez la ceinture lombaire et serrez les sangles pour l'ajuster autour de votre taille.



Si bébé a plus de 6 mois placez temporairement le fond du dossier (3) entre vous et la ceinture lombaire le temps des réglages (4). Si bébé a moins de 6 mois, laissez dépasser la base du tissu (3).



Prenez bébé dans vos bras. Veillez à ce que ses jambes soient pliées, genoux plus hauts que les fesses, bassin basculé vers l'avant. L'enfant doit toujours être soutenu manuellement lors des étapes suivantes.



Placez les bretelles sur vos épaules sans cesser de maintenir le bébé.



Ajustez la sangle de connexion des deux bretelles.



Ajustez les sangles latérales (8) et supérieures (9) sur les bretelles. A ce stade, le bébé n'est pas encore soutenu étroitement par porte bébé mais le dossier n'est pas encore ajusté.



Les anneaux sont placés sous vos bras et ne touchent pas le bébé



Laissez le bébé glisser dans le fond du porte bébé. Le fond du dossier, initialement placé entre la ceinture et vous, remonte désormais sur le ventre du bébé et soutient son assise d'un genou à l'autre.



Commencez à ajuster, de chaque côté, le serrage du dossier au passage entre les deux anneaux: serrez zone par zone le tissu en commençant en bas, d'abord à gauche puis à droite. S'assurez que le bord inférieur du dossier couvre la base complète du bébé, d'un genoux à l'autre.



Une fois la moitié inférieure du dossier ajustée, répétez le serrage zone par zone sur la moitié supérieure en commençant à tendre doucement le bord supérieur. Le dos du bébé doit être arrondi, bassin basculé vers l'avant, genoux plus hauts que les fesses.



Les réglages sur le dossier sont à présent terminés: le tissu forme à présent une poche adaptée aux mesures du bébé, sa position est idéale, son dos soutenu. Plissez le reste de l'écharpe, rangez le en le fixant dans les deux attaches du haut.



REGARDEZ NOTRE VIDÉO SUR WWW.EMEIBABY.COM

POSITION DORSALE

ATTENTION: Avant le portage sur votre dos, Il faut ajuster le porte bébé sur le ventre! Et il est nécessaire que votre bébé aie la nuque assez musclé, et qu'il contrôle déjà bien sa tête. Le portage dans le dos n'est pas adapté aux bébés de moins de 5 mois. Pour les premiers essais de l'installation de votre bébé, laissez vous aider d'une autre personne. Et entraînez vous sur un tapis rembourré (ou sur le lit, sur le canapé....) pour l'installation. Soutenir manuellement votre bébé jusqu'à ce que vous soyez sûre que son assise soit parfaitement soutenue par le porte bébé emebaby.



1 Fermez la ceinture lombaire, boucle positionnée devant vous. Ajustez les sangles.



2 Placez temporairement le fond du tablier entre la ceinture et vous le temps de la mise en place du bébé.



3 Prenez le bébé assis sur votre hanche. Penchez vous légèrement et commencez à passer doucement le bébé dans votre dos.



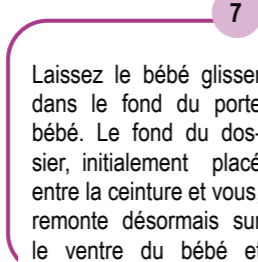
4 Pendant la manœuvre, toujours continuer à soutenir le bébé avec une main.



5 Sans cesser de soutenir manuellement le bébé, saisir de votre main libre la première bretelle et l'enfiler. Le dossier commence à remonter sur le dos du bébé.



6 Enfiler maintenant la seconde bretelle en soutenant le bébé avec votre main libre. Assurez vous que le dossier recouvre tout le dos du bébé. Le fond du dossier, initialement placé entre la ceinture et vous, remonte désormais sur le ventre du bébé et soutient son assise d'un genou à l'autre.



7 Laissez le bébé glisser dans le fond du porte bébé. Le fond du dossier, initialement placé entre la ceinture et vous, remonte désormais sur le ventre du bébé et soutient son assise d'un genou à l'autre.



8 Fermez et ajustez la sangle de connexion des deux bretelles.



9 Enfin, ajustez les sangles sur les bretelles.

FRENCH

FAQ

Comment soutenir la tête de mon bébé?

Utilisez la têtère quand votre bébé dort ou s'il ne tient pas encore sa tête. Attachez la têtère à l'aide des boutons pressions sur les bretelles.

J'ai réglé au maximum le serrage du dossier et le tissu est encore trop lâche sur le dos de mon bébé. Avant d'ajuster le tissu du dossier, réglez toutes les sangles destinées à ajuster le porte bébé sur vous : celles des bretelles et celle qui connecte les deux bretelles.

Le dossier ne couvre pas la base complète de mon bébé, il manque du tissu sous ses genoux .

Assurez vous que vous n'avez pas omis de: 1. D'avoir placé le fond du dossier entre la ceinture lombaire et vous le temps de l'installation si votre bébé a plus de 6 mois (ce surplus de tissu remontera automatiquement les genoux de votre bébé quand vous enfilez les bretelles et que vous procéderez aux réglages du dossier).

2. Le bébé doit être assis dans le fond du dossier. 3. Etalez bien le bord inférieur du dossier d'un genou à l'autre et commencez à tendre le tissu doucement .

Le tissu ne reste pas sous les genoux du bébé.

Assurez vous de respecter ces deux points: 1. Le bébé doit être assis dans le fond du dossier. 2. Etalez bien le bord inférieur du dossier d'un genou à l'autre et commencez à tendre le tissu doucement .

Les anneaux touchent mon bébé. Dessérez le dossier. Serrez à nouveau les sangles sur les bretelles et procédez à nouveau aux ajustements sur le dossier.

Le tissu finit par se relacher.

Assurez vous que le tissu n'est pas vrillé au passage entre les deux anneaux.

RANGÉZ LE TISSU QUI EST EN TROP



FRENCH

CONSIGNES IMPORTANTES

Dossier

Si votre bébé est âgé de 5 mois ou plus, placez le temps des réglages, le fond du dossier entre la ceinture et vous.



Une fois les bretelles enfilées, l'enfant placé dans le porte bébé, le fond du dossier remonte automatiquement sous ses cuisses jusque sous le creux des genoux. Le tissu forme alors une poche qui soutient ses genoux dans la bonne position (légèrement plus hauts que les fesses). Le nouage des deux cordons cousus sur le bas du dossier et sur la ceinture sert de renfort pour stabiliser la position assise du bébé. L'assise du bébé dans le porte bébé Emeibaby est semblable à celle ci :



Ceinture

Avec un bambin, la ceinture est nouée autour de la taille. Avec les petits bébés, la ceinture est nouée plus haut, plus près de la poitrine. Cela contribue à réguler la hauteur du dossier tout en facilitant son ergonomie.

Sangle de connexion des deux bretelles:



Si vous êtes menu, le serrage de la sangle qui connecte les deux bretelles peut être facilité en la faisant glisser plus bas dans votre dos.

Si votre bébé a plus de 12 mois...



...Nouez les liens de la partie dorsale avec ceux de la ceinture

Nouer le tissu

Avec les nourrissons, vous pouvez, si besoin, nouer à l'aide d'un cordon le fond du dossier.



Dernier point mais non le moindre.



Si le tissu du porte bébé est trop lâche au niveau de la nuque de votre bébé, serrez le ruban doucement et nouez le.



**REGARDEZ NOTRE VIDÉO
SUR WWW.EMEIBABY.COM**